Werkblad Rijnvis Feith: Julia

Fragment uit Julia:

1. Gij waant mij gelukkig te zijn –
2. in de schaduw mijner julia rond te zweven –
3. uit haare oogen geduurig nieuwe levenskrachten in te ademen -   
   o mijn Vriend!
4. op het oogenblik dat gij deezen brief[3](http://www.dbnl.org/tekst/feit007juli01_01/feit007juli01_01_0022.php#306) leest, kwijne ik meer dan honderd uuren van de woonplaats mijner julia af. –
5. Eenzaam doole ik van woestenij tot woestenij zonder ooit haar te ontmoeten, die mij de wildernis tot een Eden zou maken.
6. Aan de gevoellooze Natuur klage ik mijn leed en tot hier toe heb ik geen hart gevonden, daar ik mijn' tot stikkens toe geprangden boezem in ontlasten kon.
7. julia heeft voor 't eerst wreed kunnen zijn –
8. zo als de Engelen wreed zijn wanneer ze alles aan de Deugd opofferen –
9. Ach! ik aanbidde die Heilige, zonder haar ooit te kunnen bereiken –
10. ik bewondere haar in het uitoeffenen van eene deugd, die mij al mijn geluk medogenloos ontrooft. –
11. Leg deeze tegenstrijdigheid van mijn hart uit, zo gij kunt - of noem het dwaasheid - maar ik gevoel dat ik haar minder beminnen zou, zo zij mij thans gelukkiger maakte, en echter komt mijne geheele ziel tegen haare wreedheid op.
12. Ja! zij heeft mij het bevel kunnen geven van haar te verlaten - van haar in deezen korten leeftijd, daar elk oogenblik een onwaardeerbaar, een nooit te herroepen gedeelte van uitmaakt - te verlaten.
13. Ach! zo zij mijn' dood geeischt had, ik zou haar gehoorzaamd hebben ik zou den dolk gekuscht hebben,

Opdracht 1: Probeer, eerst in je aantekenschrift, daarna in je periodeschrift per zin een ‘vertaling’ in onze moderne taal te maken.

Opdracht 2: maak hier een tekening bij, of versier je ‘vertaling met bijpassende versieringen.

Opdracht 3: Schrijf een liefdesbrief. Aan een jongen of een meisje, Aan je bed, Aan je hond

Aan je zusje, Aan voetbal, aan films, minimaal 400 woorden.